

大 學 用 書 選 譯

英 國 文 學 史

吳 徇 譯

教 育 部 出 版  
中 國 書 局 印 行

# 紅色中國的挑戰

G·斯坦因著

李鳳鳴譯

廣角鏡出版社

## 出版說明

1944年2月，重慶的一羣外國記者聯名上書蔣介石，要求准許他們到延安採訪。蔣介石同意了，但有兩個條件：一、不只到中共區域，也要到西北的非中共區域參觀；二、在中共區域至少住三個月，以便詳細考察真象。這羣外國記者於五月十七日出發了。同行的還有中國記者及蔣介石政府指派的領隊。

本書作者G·斯坦因是這羣外國記者中之一，他在中共區域住了五個月，這本書便是他此行的結果。斯坦因曾任《曼徹斯特衛報》、《美國基督教科學箴言報》駐亞洲記者，在亞洲駐過十二年。

原書於1945年在美國紐約出版，中譯本於1946年10月由上海希望書店出版。本版即根據該版本重新排印。書中插圖則為本社所選輯增添。

**紅色中國的挑戰**

G·斯坦因著

---

**廣角鏡出版社**出版

華風書局發行

香港莊士敦道186號二樓

莊士敦道184—186號

---

中華書局香港印刷廠承印

書號112.17

九龍炮仗街75號

129×198毫米

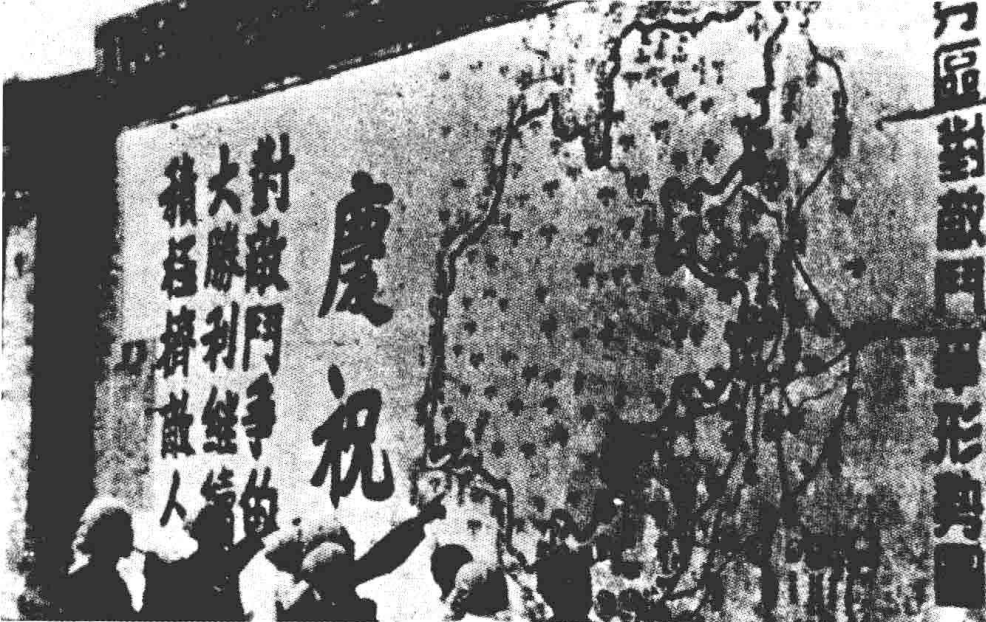
---

1977年7月初版

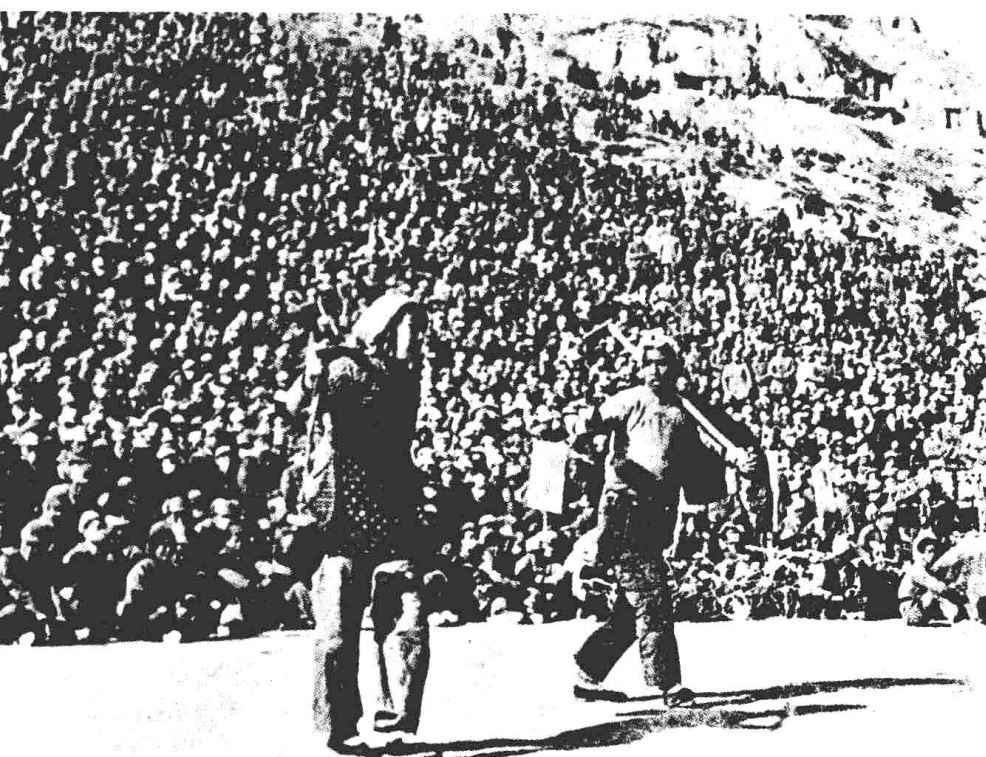
HK\$8.00



▲修復鐵路



▲ 老百姓在閱讀牆上繪着的抗日形勢地圖



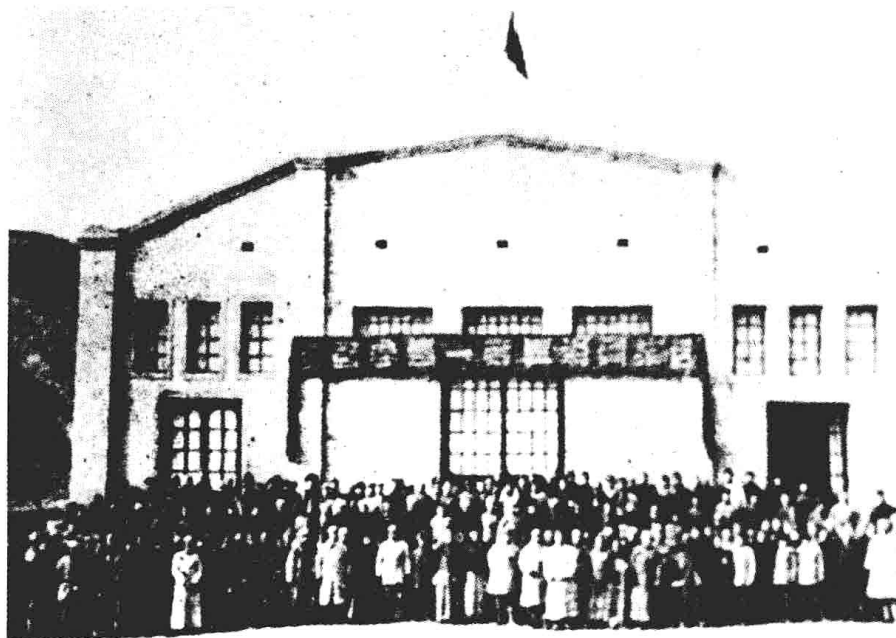
▲ 羣衆在觀看歌劇〈兄妹開荒〉



▲ 延安婦女在紡紗織布。

▼ 延安鐵廠的小高爐。





▲ 在延安召開的冀晉察第一屆參議會。

▼ 老百姓在閱讀中共北方局的〈施政綱領〉







▲ 一九四四年九月，美軍軍事觀察組謝偉思與中共領袖們。

▼ 中共根據地軍民在打場。





► 中共在抗日根據地內張貼的宣傳畫。



► 中國人民抗日軍政大學的學生在上課。



◀ 抗日根據地人民進行民主選舉

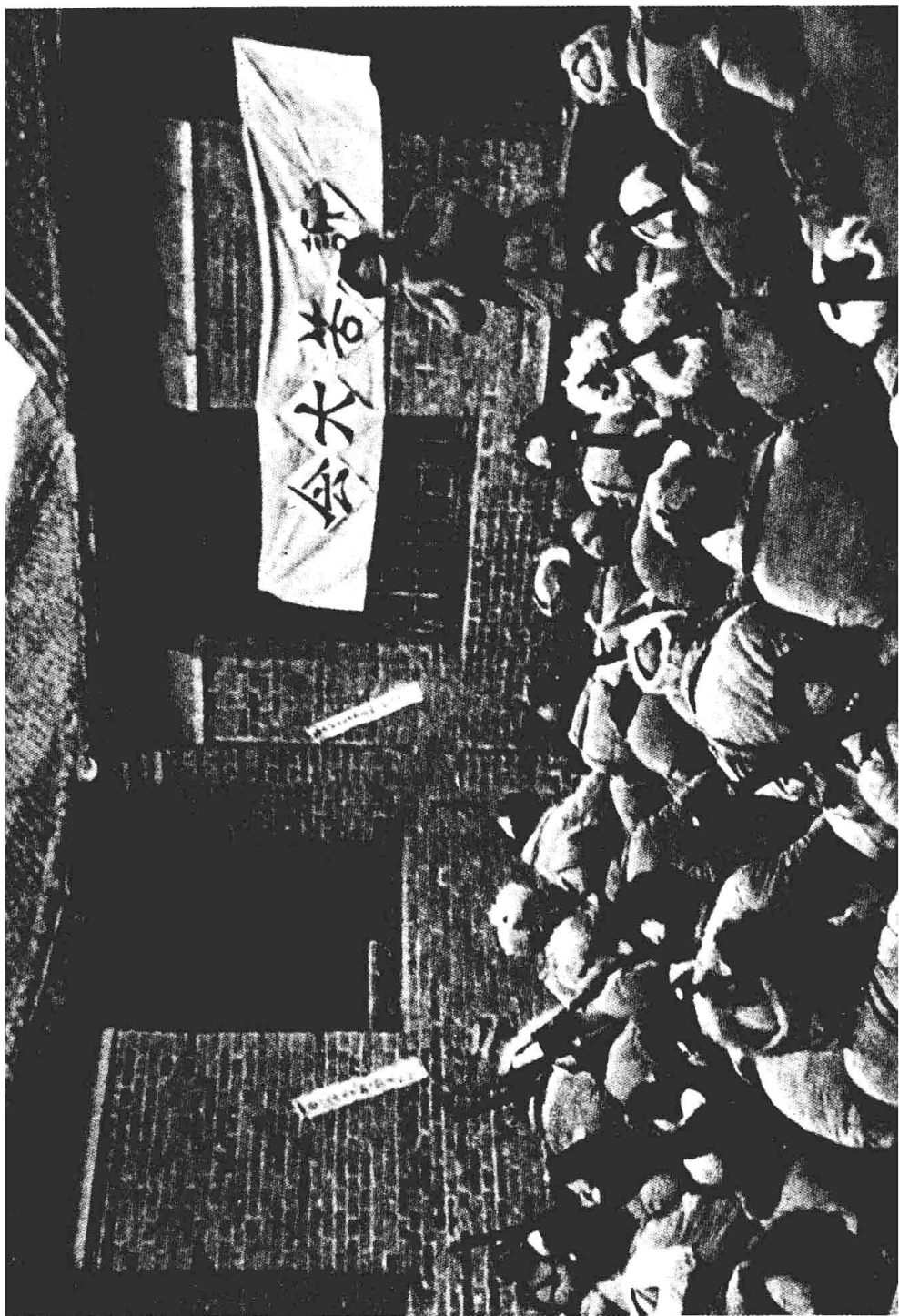




▼ 分配土地



▼ 訴苦大會



▼ 中共在抗日根據地實行「減租減息」政策。



## 目 錄

序 幕	這就是延安	
第一部	新民主主義的理論與實踐	
一	延安政治 A B C .....	11
二	毛澤東的信條 .....	16
三	自治政府實驗室 .....	26
四	官吏養活自己 .....	33
五	中國自己的共產黨 .....	39
第二部	「勞動創造一切」	
六	從土地生長出來 .....	49
七	工業革命之前 .....	57
八	他們這樣做買賣 .....	63
九	商人們贊成 .....	68
十	「匪幣」 .....	72
十一	預算平衡 .....	76
十二	合作社 .....	80
第三部	動員羣衆	
十三	政治的舞蹈 .....	87
十四	言論自由和出版自由的限制 .....	90



十五	宗教和家庭·····	96
十六	一個女人的道路·····	103
十七	全民就學·····	108
十八	他們如何對付死亡·····	113
十九	人性本善·····	119
二十	秘密揭穿了·····	124

#### 第四部 戰鬥盟友三百萬

二十一	協助盟軍的建設·····	133
二十二	三角戰爭·····	140
二十三	一個獨特的戰爭的建立·····	149
二十四	中共的戰鬥力·····	154
二十五	美國陸軍軍事觀察組·····	164

#### 第五部 中共作戰努力目擊記

二十六	美國軍官在前方的見聞·····	173
二十七	外國人的見証·····	179
二十八	「我是一個富綽的地主·····」·····	188
二十九	敵人口中的八路軍·····	198

#### 第六部 一個世界問題的瞭望

三十	日本準備捲土重來·····	207
三十一	延安、莫斯科、與美國·····	213

#### 第七部 一個中國呢？還是兩個中國呢？

三十二	中國能團結麼？·····	227
三十三	重慶的反響·····	231
三十四	史迪威被迫去職·····	236
三十五	美國在中國的任務·····	244

## 序幕 這就是延安

延安看來鄉氣、安靜、樸素，與其說像中國共產主義的軍政中心，毋寧說更像中世紀學院的校園。

太陽投射在這片半野蠻而具有特殊吸引力的地方，顯得安靜和諧。

千年古塔閃耀在狹窄的三條河谷會合的地方的山岩上，高大金黃，河谷空漠無樹，只有點點的低矮房屋。近處有古老的城牆，掩藏着延安的空空的舊址，延安的磚土房屋被日本轟炸完了，只有幾處毀壞一半的石門站在大路旁邊，很多碎石被山洪沖到田地里去，成爲長着亞麻的沃土。

一排排高陡的山峯，或是黃色的荒地，或是長着綠油油的小麥小米，閃耀着。

和這一切五顏六色相對的，是在山邊張口凝視的數不清的窯洞，在窯洞之上是一縷縷的炊煙從看不見的烟筒裏升起來，還有一排排政府機關、學校、醫院的窯式房屋的拱門。

羊、牛、馬在河谷裏、山上吃草，戴着寬邊草帽的農夫在整飭的田地裏工作。穿着藍白衣服的人們蹲在淺的河流上，洗衣服、小孩，或是自己洗澡。馬驢商隊帶着沉重的馱載，在塵土的路上，從穿着破舊的藍棉制服的學生、兵士、公務人員的身邊，緩慢慢地走過去，鐵匠在露天的茅屋裏爲農民們做工具。工人在路邊做磚。商人們在小的商店裏貨欄裏忙碌着。小孩在廣大的校園裏玩耍。

我們在交際處停下，這是令人愉快的一片窯洞磚房的庭院。幾個人以友誼的自然的禮貌迎接我們。我們每人有一間小屋：磚地、紙窗、板床，一張新而大的寫字檯，幾朵鮮花。然後，別人離開我們，讓我們在一次長的旅行以後休息。

共產黨似乎不像我們所想像地那樣急於宣傳，善於宣傳。在最初幾天內，沒有發生多少事情。我們的到達，似乎使他們高興，而